


健康で文化の香りただよ  湯東村

広報 かたひがし

Katahigashi Public Relations:

平成12年

3

NO. 442

福豆
ひろった!

東保育園の節分

CONTENTS (もくじ)

4月から始まるノチャイルドシート使用義務化ほか.....	2～3
子供の食事について～耳よりなおはなし～.....	4
3月19日投票日、湯東村議会議員一般選挙.....	6
財政事情の公表.....	7
生涯学習を～公民館だより～.....	8
コシヒカリ共進会表彰式 & 農業フォーラム.....	10

●人の動き (1月31日現在)

人口	6,476人	(前月比) -5
男	3,180人	-4
女	3,296人	-1
世帯数	1,465戸	±0



現在の福祉制度では財源は税金のみで、申請のあった方についてののみが対象です。要介護者（介護が必要な方）が少ないときは対応ができませんでしたが、現在のように高齢化が進み、だれもが寝たきりになる可能性がある状況では、とても全体の要介護者に対応できません。

介護保険がスタートします

介護保険は、介護を家族だけの問題とせず、社会全体の問題として取り組もうとするものです。

現在の福祉制度では財源は税金のみで、申請のあった方についてののみが対象です。要介護者（介護が必要な方）が少ないときは対応ができませんでしたが、現在のように高齢化が進み、だれもが寝たきりになる可能性がある状況では、とても全体の要介護者に対応できません。

現在、介護保険では40歳以上のすべての人が保険料を支払い、現在の医療保険と同じように必要であればだれでも「保険料の対価」としてサービスを利用できるようにしたものです。

その際、全員が同じ保険料を支払って平等にしようと思われました。1割は、現在の医療・福祉制度での負担と比べながら決められました。おおよそ、年金で対応できる程度の額となっています。

ん。結局、家族に負担をすることとなり、現状では「家族」がその負担を担っていることが多くなっています。

湯東村も20年後には高齢化率が30%を超えることが予想され、いままら介護についての制度をスタートしなければなりません。

そのためにも、国や村の行政、働いている現役の人、高齢者、そして要介護者がそれぞれ負担しあう、助け合いの制度として介護保険が考えられました。

介護保険では、受けるサービスの1割の利用者負担が必要です。

ホームヘルプ（訪問介護）、デイサービス（通所介護）、ショートステイ（短期入所生活・療養介護）も介護保険の対象です。

今までは、福祉事業として所得に応じて負担金が決まっていた。また、利用も、申請があった人で必要であれば利用できました。今のままでは、あくまで「申請」であり、「権利」という感じが少なかったため、必要な方でも利用について申請がされない場合が多くありました。

そこで、介護保険では40歳以上のすべての人が保険料を支払い、現在の医療保険と同じように必要であればだれでも「保険料の対価」としてサービスを利用できるようにしたものです。

その際、全員が同じ保険料を支払って平等にしようと思われました。1割は、現在の医療・福祉制度での負担と比べながら決められました。おおよそ、年金で対応できる程度の額となっています。

道路交通法改正 (12.4.1) チャイルドシートの使用義務化

道路交通法の改正に伴い、4月1日から6歳未満の幼児を同乗させて運転する場合、運転者に幼児用補助装置（いわゆるチャイルドシート）の使用が義務付けられます。違反した場合の罰則、反則金はありますが、違反点1点となります。



学童用 (4~10歳程度) 幼児用 (4か月~4歳程度) 乳児用 (0~12か月程度)

※適用年齢は、あくまで目安で、子どもの体格や製品によって異なります。

子供の命を守る 安全・安心を助成 チャイルドシートの購入費補助制度

村では「チャイルドシート購入費補助制度」を設け、2月2日から受付を開始しました。どうぞご利用ください。

補助対象者
村内に在住する就学前の乳幼児のためにチャイルドシートを購入する者。ただし、平成11年4月1日以降に購入したもので、助成は対象乳幼児1人につき1回限りとする。

補助額
チャイルドシート購入価格の2分の1（100円未満の端数は切り捨て）とし、1万円を限度とします。

申請手順
補助金申請書に領収書、チャイルドシートの製造元、品名が確認できる書類（保証書等）を添付して役場総務課で申請してください。

86-3111内線220
チャイルドシートの選択は
○子供の体格に合うものを選ぶ。
○実施に車のシートに装着してみて、ぐらついたりすべったりしないかを確かめて選ぶ。
○運輸省の形式認定ラベルとJISマークがあることを確認する。

*着用の際は、子供をチャイルドシートに座らせ、装着したベルトのバックルなどが確実に差し込まれていることを確認しましょう。

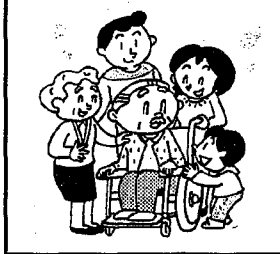
福祉用具

	品目	限度額・負担額
貸与 (レンタル)	<ul style="list-style-type: none"> 車いす 特殊寝台 とこすれ予防器(エアーマット等)、体位変換器 手すり(工事を伴うものは除く) スロープ(工事を伴うものは除く) 歩行器、歩行補助つえ 痴呆性老人徘徊感知器 移動用リフト(住宅改修を伴うものを除く) 	限度額は訪問・通所系の中に含まれています。つまり、訪問介護や通所介護と合算して限度額管理されます。
購入	<ul style="list-style-type: none"> 腰掛便座(ポータブルトイレ含む) 特殊尿器 入浴補助具 簡易浴槽 移動リフトの補助具 	4月から一年間で100,000円までの限度額 負担はその1割

住宅改修費 1手すりの取り付け、2床段差の解消、3すべり防止などの床材の変更、4引戸への扉の取り替え、5洋式便器等への取り替えなどは、一回に限り20万円を限度として支給されます。(要介護度の大きな変化、転居などの場合再利用可能)

高額介護サービス費 居宅及び施設サービスの保険給付に係る自己負担は月額37,200円(村民税非課税世帯は24,600円、非課税で老齢福祉年金受給者等15,000円)が上限

おしえて? 介護保険 その8



介護保険の給付対象

介護保険ではベットや車いすはレンタル。ポータブルトイレなどの日用品は購入費で、また手すりや段差解消などの住宅改修費も保険対象になります。

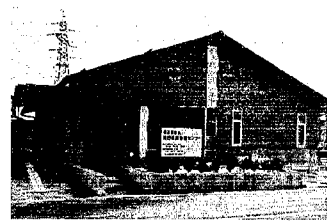
西蒲原地区休日夜間急患センター 4月1日からオープンします

西蒲原地区休日夜間急患センターは、巻町保健センター前(巻町西蒲原)に完成し、4月1日からオープンします。

診療科目は、内科、小児科、歯科です。

診療時間は日曜日、祝日などの休日が午前9時から午後6時まで、夜間は毎日午後7時から10時までです。ただし、受付時間は診療終了時間30分前とします。ご協力をお願いします。

なお、歯科については、休日の昼間のみの診療となります。風邪や腹痛などで治療が必要な初期救急患者を受け入れます。この急患センターは、西蒲原



4月1日から、初期救急患者を受け入れます。

郡11町村で構成し、やひこ学園などを運営する西蒲原福祉事務組合が運営する施設です。

施設の実際の運営については、西蒲原郡医師会と西蒲原郡歯科医師会に委託することとしています。

☎72-5499 (4月1日から)

巻西川・湯東消防事務組合発足! 「湯東消防署」に

住民の生命と財産を守る消防のさらなる広域化を進め、その設備力、機動力を高めるべく、巻町・西川町・湯東村で消防事務組合の合併が話し合われ、4月1日から3町村の消防事務組合が発足することになりました。

これにより、例えば遠藤地区で火災発生の際には、西川消防署や西川町消防団からの出動で早い消火活動が期待できることとなります。

また、今まで消防湯東分署と呼んでいた分署は「湯東消防署」となります。



4月1日に、分署から消防署に名前が変わります。



みんなで考えよう ごみと環境

～「ごみのない、きれいな地区」をめざし～ 衛生委員さんガンバッテいます！

湯東村の衛生委員全員で、昨年の12月末に、各地区のゴミ箱（ごみ集積場）の実態を巡回視察しました。

その時、各委員さんは「俺の所は世間様に見せられネテ。回らんでいいがね」とか、「参ってしまっわ。オラの地区は」等々、いろいろなことを言っておりまして、最後は「なんとかしなくては」が、各衛生委員の共通した言葉でした。

即「行動を」と、各委員さんがそれぞれ自分の地区でいろいろな実践活動をしてきています。

今井地区の滝沢衛生委員さんは、県道今井・巻線新木山川の土手沿い、今井口のゴミ箱付近をきれいに片付け、「ゴミ捨てるな」の看板を立てました。

・滝沢さん
予想以上のゴミの量でした。勿論、機械を使つての処理です。土手の境界から2田ぐらゐ県道がゴミで埋められていました。

考えるに、始めは土手と県道の境界付近に捨てられたゴミが、溜るほどに後ろに下がってきたのでしょ。



「ごみ捨てるな」の看板を立てる
今井衛生委員
滝沢利一さん

地区の皆様にお願ひ
今井総代

○道路端に屋敷内からだされる枝木、または畑の菜物をださないでください。

○畑、その他に長期間ビニール類を放置しないでください。風に飛んで土管につまり、用排水に支障をきたします。

チラシの効果が出来れば、きっと地域がきれいになります。

・役場ゴミ係
あの場所は、人目につく場所ですよ。どんな物が捨てられていましたか？

・滝沢さん
主に野菜くずで、大根菜つ葉や枝豆のガラなどが積り、腐って一部、土になっていました。

いろいろ聞いたところによると、今井地区の人だけでなく、ここは車で便利な場所だから、車で捨てにくるらしい。だれでも現場を見つけたら、すぐに私や総代さんに連絡してほしいと思います。

・役場ゴミ係
きれいになった所は捨てる人も抵抗を感じて、捨てるのを止めますね。

・滝沢さん
ぜひそうあってほしいものです。捨てる人の良心を信じたいね。

きれいな地区をめざし、今井地区では2月に次のようなチラシを全戸配布しました。

年金 ワンポイント

厚生年金の加入期間を調べるには？

Q 私は、今年で60歳になります。

先日、厚生年金の加入期間が一年以上ある人は、60歳からその期間分の厚生年金が受けられると聞きました。

私は、以前に会社勤めをしたことがありますが、そのとき厚生年金に加入していたかどうか分かりません。そのような期間を調べる方法がありますか？

A あなたの場合、厚生年金の加入期間の有無を社会保険事務所を確認してもらうことをお勧めします。

そのためには、厚生年金に加入したと思われる事業所名・事業所の所在地・勤めた期間等が必要になります。

その内容を「厚生年金保険被保険者期間調査依頼書」に記入し、三条社会保険事務所へ提出してください。

社会保険事務所では、依頼に基づき厚生年金に加入していたかどうか調査のうえ、文書で回答します。加入していた期間が古いなどにより、調査に相当の日数がかかることがあります。

また、厚生年金の加入期間を調査した結果、加入番号が二つ以上あったり、名前が変わっていたなどの場合には、記録の整備が必要となります。

年金の請求と同時に、これらの処理をするとき年金を受けるまでの相対の月日を要します。

このようなことから、年金を請求する前に、厚生年金の加入期間を確認して、記録の整備しておくことが重要です。

◆年金の請求先◆

老齢年金の請求先は、厚生年金の加入期間の有無によって異なります。

●加入期間がない場合：
役場国民年金係

●加入期間がある場合：
三条社会保険事務所

平成12年3月分の保険料の納期限は
3月27日です

保健婦からの
目よりな
おはなし



みんなで考えてみましょう 子供の食事について



湯東村では、子供たちの「規則正しい生活習慣の確立」を目標に保育園・小中学校・役場と協力して取り組んでいます。

今回、その一つとして保育園児の保護者を対象に「料理教室」を開催しました。

今までは3歳児健診が終わると、なかなか子供たちの食事について話を聞く機会がありませんでした。しかし、朝食を食べないで保育園に来る子供、好き嫌いが多く野菜が食べれないという声がかまれます。

今回の料理教室では、子供に食べさせたい料理、量、おやつを取り

り方についてお話し、調理実習をしました。また、希望するお母さんには、栄養士の相談会を設けました。

食事は生活の基本でもあり、幼児期の食生活は大人になっての食生活に大きな影響を与えます。家族でおいしい食事をとりながら、我が家の食事を振り返ってみてください。



下のメニューで料理を作りました

ある日の保育園の食事です

- ☆鮭のユカリ焼き 【作り方】
1. 酒と醤油をさっと煮たててユカリの粉を加える。
 2. 鮭を1の液に15分ほどつけておく。
 3. オープン又は魚焼きで焼く。
- ☆磯和え 【作り方】
1. ほうれん草は色よく茹でておく
 2. もやしはさっと茹でておく
 3. 1と2に刻んだ焼き海苔と、醤油を混ぜる。
- ☆冬野菜スープ 【作り方】
1. 大根・にんじん・じゃが芋はイチヨウ切りにする。
 2. たまねぎは小さ目の角切りにする。
 3. ベーコンはフライパンなどでからいりする。
 4. 煮えにくい野菜から順々に入れて煮る。途中でベーコンも加えて煮る。
 5. 野菜が煮えたら味を見て塩・胡椒を加える。

食事は 楽しんで！

寒い日の鍋料理は体も心もホッカホッカしてくれませんが、高齢者の皆さんは食事をおいしく食べておられますか。「よく食べても肥れないが」と言われる方もおられますが今回は高齢者の食べること（栄養）です。

よく高齢になると栄養状態が悪くなると言われますがその理由は

- ・味覚、視覚が衰える。
- ・歯がかけ、かむ力が不十分になる。
- ・食べ物の飲み込む力が弱くなる。
- ・腸の動きが落ち、便秘がちになる。

栄養状態が悪くなると

- ・体の抵抗力が落ちる。
- ・病気がかりやすくなる。

栄養状態を改善するには

- ・楽しい雰囲気、食欲をそそる食卓の工夫をする。



塩分は控えめで水分は多めの方がいいんだって！

在宅介護
支援センター
相談件数
(2月分)

電話相談	42件
来所相談	12件
訪問相談	61件
合計	115件

・食べる力を助ける料理（柔らかい物や刻んだりして）にする。

等です。

もちろん、塩分は控えめ、水分は多めに、病気に対してはふさわしい食事を、病気によっては食事の内容は医師、栄養士に相談をされる事が大切です。

また、お年寄りの食事は粗食になりがちですが、お年寄りを取り巻く人々の細かい心配りが栄養状態を良くする第一歩です。

財政事情の公表 (11年度第2回)

平成11年度第2回(平成11年12月31日現在)の財政事情を公表します。

この「財政事情の公表」は、村民の皆さんが納めた税金の使いみちや村の財政がどのように運営されているか、どのような状況にあるのかを知っていただくため、年2回、7月と1月に公表しているものです。

以下、村の一般会計について財政事情の概要をお知らせします。

●平成11年度一般会計収入及び支出の概況 (平成11年12月31日現在)

(歳入) (単位：千円、%)

費目	予算現額	収入済額	収入比率	構成比
1. 村民税	535,908	398,580	74.4	17.9
2. 地方譲与税	50,000	38,374	76.7	1.7
3. 利子割交付金	4,000	3,448	86.2	0.2
4. 地方消費税交付金	47,500	38,598	81.3	1.7
5. 特別地方消費税交付金	200	0	0.0	0.0
6. 自動車取得税交付金	28,000	16,664	59.5	0.7
7. 地方特例交付税	12,454	12,454	100.0	0.6
8. 地方交付税	1,249,381	1,278,496	102.3	57.4
9. 交通安全対策特別交付金	1,300	742	57.1	0.0
10. 分担金及び負担金	125,499	60,346	48.1	2.7
11. 使用料及び手数料	11,362	7,260	63.9	0.3
12. 国庫支出金	124,750	57,801	46.3	2.6
13. 県支出金	200,734	70,832	35.3	3.2
14. 財産収入	3,050	2,123	69.6	0.1
15. 寄附金	336	0	0.0	0.0
16. 繰入金	40,292	0	0.0	0.0
17. 繰越金	141,252	141,253	100.0	6.3
18. 諸収入	176,866	102,380	57.9	4.6
19. 村債	169,800	0	0.0	0.0
歳入合計	2,922,684	2,229,351	76.3	100.0

(歳出) (単位：千円、%)

費目	予算現額	支出済額	支出比率	構成比
1. 議会費	70,403	54,267	77.1	3.0
2. 総務費	692,962	509,532	73.5	27.8
3. 民生費	628,505	442,930	70.5	24.2
4. 衛生費	143,035	106,885	74.7	5.8
5. 労働費	18,293	11,037	60.3	0.6
6. 農林水産業費	245,449	80,049	32.6	4.4
7. 商工費	106,313	42,915	40.4	2.3
8. 土木費	237,067	102,675	43.3	5.6
9. 消防費	161,677	142,546	88.2	7.8
10. 教育費	194,451	128,368	66.0	7.0
11. 公債費	343,985	134,313	39.0	7.3
12. 諸支出金	76,544	76,500	99.9	4.2
13. 予備費	4,000	0	0.0	0.0
歳出合計	2,922,684	1,832,017	62.7	100.0

- 村の基金(積立金)現在高 1,505,550千円
- 村債の現在高 2,693,783千円
- 一時借入金現在高 なし

●村民の負担状況

税目	11年度調定額
村民税(個人)	155,278千円
1世帯当り平均	105,992円
1人当り平均	23,959円
村民税(法人)	17,714千円
固定資産税	357,334千円
1世帯当り平均	243,914円
1人当り平均	55,136円
軽自動車税	11,739千円
1世帯当り平均	8,013円
1人当り平均	1,811円
村たばこ税	20,763千円
1世帯当り平均	14,173円
1人当り平均	3,204円
村税合計	562,828千円
1世帯当り平均	372,092円
1人当り平均	84,110円

●財政関係指数等の一覧

指数名	平成9年度	平成10年度	平成11年度
実質収支比率	7.4%	6.8%	未定
経常収支比率	77.0%	79.4%	〃
公債費比率	13.8%	13.0%	〃
起債制限比率	10.9%	10.9%	〃
公債費負担比率	12.2%	13.6%	〃
基準財政収入額	558,203千円	596,362千円	573,797千円
基準財政需要額	1,852,770千円	1,865,103千円	1,832,935千円
地方交付税決定額	1,391,249千円	1,370,171千円	未定
財政力指数(3年平均)	0.303	0.312	〃

財政力指数は、国からの地方交付税の基になり、1に近いほど豊かな財政力で、本村の財政力は年々上昇しています。また、経常収支比率が80%を超えると、県の財政指導の対象になります。

●村債とは

村が大きな事業を実施するときに、国などから借り入れる資金のことをいいます。10~20年という長期にわたって返済していくもので、歳出に出てくる「公債費」がこの返済金にあたります。

●地方特例交付金

恒久的な減税の実施に伴って、地方税の減収額の一部を補うために、平成11年度から、交付されることになったものです。

平成12年3月19日執行

湯東村議会議員一般選挙

投票日は3月19日・投票時間は午前7時から午後8時まで

湯東村の有権者数 (12月1日現在)

投票所	地区	男	女	合計
東小学校	井随、島方、大原、番屋	781	850	1,631
西小学校	三方、横戸、遠藤、卯八郎受	736	787	1,523
南小学校	茨島、称名、今井、国見、大曾根、南、美里	644	697	1,341
五之上公民館	五之上	250	240	490
合計		2,411	2,574	4,985

投票のできる人
 *昭和55年3月20日以前に生まれた人
 *平成11年12月13日以前から湯東村に住民登録がしてある人(この時期に他町村から転入した人は、転入届を提出した日が基準日となります)
 任期満了に伴う湯東村議会議員一般選挙が、3月19日に執行されます。21世紀の村政をゆだねる人を選ぶ重要な選挙です。みなさんも各候補者の考え方や主張を見極め、大切な一票を投じましょう。
 投票日は3月19日(日)
 投票時間は午前7時から午後8時までです。あなたの大切な一票です。棄権することなく投票しましょう。
 不在者投票は3月18日まで
 都合の悪い方は不在者投票を
 投票日当日、仕事や旅行、買い物やレジャーで投票に行けない方は、事前に不在者投票ができません。ちよつとした用事でも不在者投票が出来るようになります。当日投票できない方は不在者投票を済ませ、安心して出かけましょう。期間などは次のとおりです。入場券を持参してください。
 ○期間 14日(火)から18日(土)まで
 ○時間 午前8時30分から午後8時まで
 ○場所 役場1階住民相談室
 ※土曜日でも投票できます。
 病院などでも投票できます
 指定された病院や老人保健施設などに入院または入所の方は、その施設などで投票ができます。その施設の長に早めに申し出てください。
 入場券を忘れずに
 投票所の入場券は、告示後郵送で届きます。投票するときは忘れずにお持ちください。もし、紛失された場合でも、選挙人名簿に登録されている人は投票できますので、投票所の受付で、係員にお申し出ください。
 選挙に関する問い合わせは、湯東村選挙管理委員会 ☎86-3111

21世紀の湯東村のため 投票に行こう!

収入役に 佐藤孝志氏再任

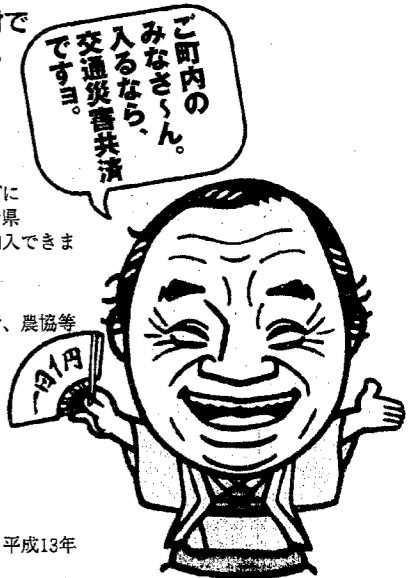


2月2日に招集された湯東村議会臨時会で、収入役に佐藤孝志氏を再任する同意案が提出され、全会一致で同意されました。

交通共済 困ったときは助け合うのがおとなりどうし!

交通災害共済は県内112市町村で運営する助け合いの制度です。

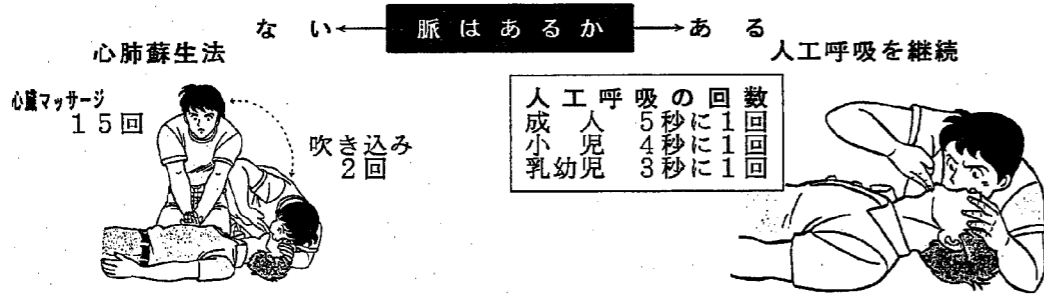
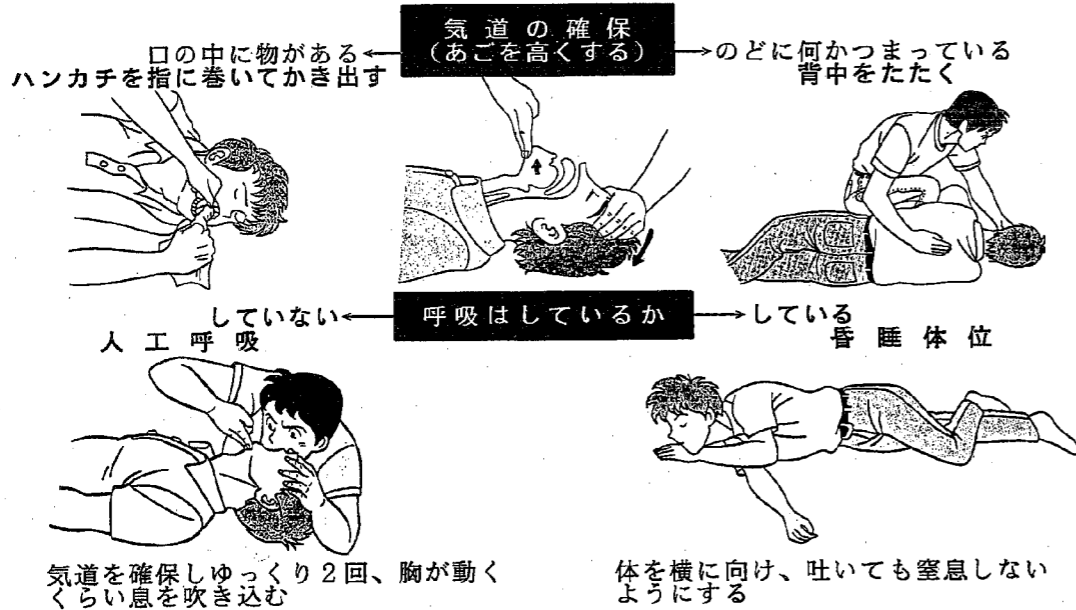
- 交通災害共済とは
 会員が交通事故により死傷された場合、共済見舞金を支給する事業です。
- どなたでも加入OK!
 市町村の区域内に居住している方、並びにそのご家族と生計を一にしている家族で県外に単身赴任している方や学生の方も加入できます。
- カンタンお申し込み
 加入申込書に会費を添えて役場又は銀行、農協等で加入できます。
- 会費年間わずか500円
 ひとり年額500円で、途中加入の場合も同額です。
- 共済期間は
 平成12年 平成13年
4月1日から3月31日まで
 ※途中加入の場合は、加入した翌日から平成13年3月31日までです。



その命、あなたが救える！ 心肺蘇生法（CPR）

救急車が到着する前の一刻も早い適切な応急手当が社会復帰を可能にします。
あなたの大切な人（家族）の命、あなたの勇気で助けてください！

呼びかけても肩をたたいても反応がなければ意識のない状態です。



人工呼吸の回数	
成人	5秒に1回
小児	4秒に1回
乳幼児	3秒に1回

自分の呼吸と同じリズム（5秒間に1回）胸の動き（上下）を確認する

心肺蘇生法	成人（両手）	小児（片手）	乳幼児（指2本）
人工呼吸	2回 吹き込む	1回 吹き込む	1回 吹き込む
心臓マッサージ	15回 押す	5回 押す	5回 押す
胸を押す深さ	3.5 ~ 5 cm	2.5 ~ 3 cm	1.5 ~ 2.5 cm
押す早さ（リズム）	80~100 回/分	80~100 回/分	100~120 回/分

※ 普通救命講習を受けましょう 渦東分署 渦東村大字三方23番地 ☎86-2424

暮らしに生きる文化と健康の泉

公民館だより

人生を支える趣味に

田辺 健吉（横戸）

電話 86-3115



私がこの会に参加させてもらった動機は、定年を迎え何か自分の趣味を持ちたい、できれば物を創る技術をも身につけられるようなことを考えていたところ、公民館で「表具教室」のあることを知り、仲間に加えていただきたました。しかし、何分にも始めてのこと、最初は紙が水を含んだ途端に生き物のように波打ちシワだらけになり、何回も失敗の繰り返しでした。私もかつては掛軸等は専門職人の特殊技術で、とても素人の手出しできるものではないと思っ



ていましたが、この会に入り、仲間の批評や先輩諸氏の指導をいただき、何とか自分でも掛軸らしきものが出来るようになり「自作の表装」という夢が現実のものになってきました。そして、表装作業をやることは各工程の確実な積み重ねであり、一つ一つを慎重にやってみていかないときれいに仕上がってくれません。「あわてず、あせらず、ゆっくり」とをモットーに作業することが基本になることを自覚しました。又、表装をやることにより書や画に接する機会も多くなり人との交流の幅も広がってきたように思

エントリーチーム 大募集

駅伝

第45回渦東村合併記念 各字訪問駅伝大会

2000 SUN 3.26 正午スタート

区間 7区間、全長21km 最長区間は3,850m
参加費 1チーム 2,000円
申込 3月17日までに渦東村公民館へ 申し込むこと

「私の生涯学習」 平成の今昔物語

古文書を読んで、ふと昔も今も似たような話があるなあと考えた。御用書留帳の中で、時は明治元年から三十年遡った天保九年八月で御奉行所が村々に出した通達である。

幕末の幕府の権威も衰えて、各藩の下役人の腐敗堕落ぶりが数々書かれている。抜き書きすると、不作のため年貢米減額に対し藩役人の倅見の際村役人が掛りの手附手代等の藩役人に酒肴代を持参し又は倅見済みの際に宿まで付添い酒肴代持参し、甚だしきに至りては、減額の高に從い礼金の額を約束する由である。

雇い手持ち野菜等用いず魚鳥等を遠方より買え整え酒肴差出す由。又は年貢米納入の際に藩御蔵掛り小役人手代等へも酒代、弁当代差出して納入の雑費が多かる由の風聞があり事実ならば嚴重の沙汰に及ぶ可く候方端正路に取計い申すべく候と御勘定所からの御ふれ書を記載し、村々は速やかに旧弊を改める可し、又万一手附手代の中に心得違いの者があれば申立可し、とも書かれている。

村が度々長雨のため稲が冠水、不作となつて苦しんだ上に重い負担を重ねた当時の庄屋はじめ農民の苦勞が良くわかると思う。

21世紀の農業振興に向け コシヒカリ共進会表彰式 農業フォーラム開催

1月23日、平成11年度のコシヒカリ共進会の表彰式とあわせ、農業フォーラムが開かれました。集落営農と生産組織と題し栄町「善久寺機械利用組合」と弥彦村「農産二区生産組合」の組合長さんより、生産組織の活動事例の発表がありました。

善久寺機械利用組合では、集落の水稲と大豆団地を含めた作業受託を中心とした機械の共同利用で、生産費の低減と労働力の減少の事例がありました。農二区生産組合から農産加工施設による「缶詰・みそ・もち等」の製造販売を含めた組織経営の事例が紹介されました。

担い手農家を中心とした農地の集積やコスト低減のため、機械の共同利用を進めることが今後の地域営農のポイントとなります。

なお、11年度、坪刈り絵出展者数は70人、うち共進会要領に該当したものは54人でした。

コシヒカリ共進会(個人)

順位	集落名	氏名	点数	賞位
1	番屋	齋藤 誠	1454	最優秀賞
2	称名	井上太一	1376	優秀賞
3	称名	井上新一	1343	優秀賞
4	南	星野 敏	1267	優良賞
5	南	梨本 信	1260	優良賞
6	横戸	増井 勝	1208	優良賞
7	島方	小林一三	1199	努力賞
8	番屋	伊藤正直	1133	努力賞
9	島方	小林義源	1128	努力賞
10	島方	山口喜信	1048	努力賞

点数の計算方法は、目標収量540kgを1,000点とした収量差点数+1等米点数+土づくり点数の合計点。今年最高収量687kg、平均収量578kgと前年比で44kg平均収量が増加していました。



写真は弥彦村の生産組合長さん。農産物に付加価値を付けてがんばっていると、事例をお話しされました。

団体の部

総合点数上位5人の合計点数で順位を決定します。収量点数では番屋地区が高いが1等米点数・土づくり点数により総合点数として称名地区が1位でした。

コシヒカリ共進会(団体)

順位	団体名	収量点数の合計	1等米点数の合計	土づくり点数の合計	総合点数
1	称名	4,834	702	200	5,736
2	番屋	4,891	569	150	5,610
3	南	4,673	654	200	5,527

うまい米共進会(個人)

順位	集落名	氏名	食味点数	粒粒歩合	賞位
1	南	杉山初男	78.0	57.3	最優秀賞
2	茨島	大原茂男	78.0	53.0	優秀賞
3	南	星野 敏	77.0	67.0	優秀賞
4	南	梨本 信	77.0	58.2	優秀賞
5	番屋	齋藤 誠	77.0	54.2	優良賞
6	島方	福島守夫	77.0	46.5	優良賞

計測点数 54点
平均値 74.6

農協で導入した食味計で判定。食味が同点の場合、整粒歩合で順位を決定します。計測点数54点・平均の食味値は74.6でした。品質・食味の高い良質米生産を推進するために、稲わらや殻がらを焼かすにすぎ込み、地力のある土づくりを実施しましょう。



第1当事者居住地別交通事故発生状況(平成11年度中) ～ 湯東村は全事故で県下ワースト6位 ～

平成11年中に起きた交通事故の、居住地別発生状況がまとまりました。湯東村では、全事故を人口1万人あたりで見ると、67.2件と全県下でワースト6位となっています。また、飲酒運転による検挙者も、増加傾向にあるという話です。暖かくなると気持ちもゆるみがちになります。心を引き締めてハンドルを握りましょう。

全事故

全事故件数	43
人口1万人あたり	67.2
ワースト順位	6

高齢者事故

高齢者事故件数	12
人口1万人あたり	81.1
ワースト順位	2

若者事故

若者事故件数	10
人口1万人あたり	170.9
ワースト順位	44

女性ドライバー事故

女性事故件数	11
人口1万人あたり	64.1
ワースト順位	26

(新潟県警調べ)

文芸かたひがし(俳句)

友遊くや 歎きの如し 虎落笛
二千年 滑ぎ出す構へ 宝船
一徹の 生涯閉じぬ 寒の月
音もなく 何処から来るの 積もる雪
雷吊りを 終へて ちらつく 義士祭
力込め 敵の手を 拍つ 初詣
行きたくて 行けず 老へぬ 春の旅
願いごと いくつも 重ね 初詣
頑固さの 父も 今なく 山眠る
竜年や 夢を 聞くか 二千年
山眠る 肩に かなかな 寝息あり
娘の町に 越後訛の 歌留多とり
初夢や 八十路の 記憶ま たららず
初霜や 吐く息 白くある 余命
一の宮 二年指りの 人つづく
五人部屋 ベッドに ござ寝 女正月
杖付きて 朝のお宮へ 初詣
お節句の 姫美しや 初笑い

星野 吾郎
佐藤 ハギ
武田 栄子
小林 金作
金永 義雄
星野 じん一
小林 カズ
小林 スイノ
星野 よし子
竹内 北斗
伝川 まつ
武田 トサ
星野 マツノ
岡本 辰雄
波辺 菱村
海藤 みゆき
大原 沙多
武田 真巳平

500円の図書券が 当たる広報クイズ

ハガキに正しい答えを書いて、応募してください。正解者の中から抽選で、5人の方に500円の図書券をプレゼントします。また、村へのご意見やご要望などもお待ちしております。

- 4月1日から6歳未満の子供が車に乗るために必要なものは?
- 湯東村議会議員一般選挙の投票日はいつですか。
- 26日の駅伝大会は、何区間で競技が行われますか?

締め切り 3月15日の消印分まで有効
あて先 〒959-0592
湯東村大字三方1番地
湯東村役場総務課広報係

2月号の正解

- 173件
- (村民) ギャラリー
- 4人 でした。

応募総数は12人、11人正解でした。役場にこられた横戸の杉山さんから抽選していただき、次の方に図書券が当たりました。

当選者

大谷トシイ(井随)/深沢三葉子(横戸)/山本純(五之上)/竹内優美(大原)/小林フジ(今井)

(順不同、敬称略)

おばあちゃんは満100歳 横戸の佐藤ノセさん

横戸の佐藤ノセさん(世帯主=佐藤正二さん)が、2月24日で満100歳の誕生日を迎えました。ノセさんは明治33年生まれで、現在もとても元気です。何でも好き嫌いなく食べ、特に牛乳を飲むことが長寿の秘けつとか。これから暖かくなって、車を押して外へ散歩に出かけるのを楽しみにされています。



村長、老人クラブ会長から長寿のお祝いが贈られました。

自分たちで作ったお米を 自分でおにぎりにして食べました

2月3日、南小学校では、稲作体験で収穫したコシヒカリをご飯に炊いて、おにぎり収穫祭を行いました。

4時間目、1年生から6年生までランチルーム全員集合。おわんにラップをしき、ごはんを入れてにぎりませう。ごま塩ふって海苔をまいた。

まいたらできあがり。おかずは4年生が作ったたくあん漬けのみ。6年生は自分たちが育てた大根で南小学校全員分のみそ汁を作っていました。

食事中、お米づくりを助けてくれた山際さんから「田植え、稲刈りをがんばりましたね。自分で収穫する喜びが味わえましたか」とメッセージが放送され、子供たちは田植えと稲刈りを思い浮かべていました。



▲1年生も上手ににぎりました!

先生からの質問では、自分たちが育てたお米の味は、いつもよりおいしいと感じていたようです。が、やっぱりお家の人がつくってくれるおにぎりのほうがおいしいと答えた子供も多かったです。

こんなこと
あんなこと

くらしの カレンダー

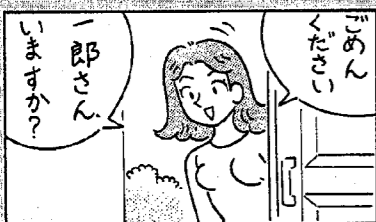
(弥生・March)

●記号の説明

- 行事の名称
- と き
- と ころ
- ◎ 対象者



いっしょに行かない?
砂山よしただ



5日	■アルミ缶、古紙、牛乳パック回収 (旧四ツ合地区) お近くの回収場所へ	=ごみ収集カレンダー= 四 井随を除く四ツ合地区 大 井随・大原地区 も 燃えるごみ収集日 プ プラスチックごみ 危 危険物収集日	→	四も
6月				
7火	■二種混合予防接種 (西・南小学校6年生) ■南小学株			大も
8水	■リハビリ教室 □13:30~15:30 ■保健センター ■心配ごと相談 □9:00~12:00 ■天仙閣 ■表具教室 □12:30~ ■改善センター			四も 大危
9木	■老人手芸教室 □9:30~ ■天仙閣 ■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣			四危 大も
10金	■中学校卒業式 ■老人クラブ講演会 □10:00~ ■改善センター			四も
11土				大も
12日	■子ほめ育て表彰式 ■改善センター ■青少年育成村民会議講演会 ■改善センター			四も
13月	■献血 (全血献血) □受付9:30~12:00 13:00~15:00 ■保健センター			四も
14火	■潟東村議会議員一般選挙告示日 ■立候補受付 □8:30~17:00 ■改善センター ■老人ダンス教室 □9:30~11:30 ■保健センター			大も
15水	■リハビリ教室 □9:30~15:00 ■保健センター ■心配ごと相談・身体障害者相談 □9:00~12:00 ■天仙閣			四も 大プ
16木	■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣			四プ 大も
17金				四も
18土				大も
18日	■潟東村議会議員一般選挙投票日			
20月	春分の日			

税 務 相 談 (確定申告の受付)
不在者投票の受付

21火	■老人カラオケ教室 □9:30~11:30 ■天仙閣	大も
22水	■リハビリ教室 □13:30~15:30 ■保健センター ■心配ごと相談 □9:00~12:00 ■天仙閣 ■表具教室 □13:30~ ■改善センター	四も 大プ
23木	■すくすく相談 □9:00~12:00 ■保健センター ■乳児健診 □受付12:30~12:40 ■保健センター ■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣 ■老人手芸教室 ■小学校卒業式 □9:30~ ■天仙閣	四プ 大も
24金	■さるびあ教室 □9:30~15:00 ■保健センター	四も
25土	■野そ(ねずみ)駆除 ■村内全域 □26日まで	大も
26日	■各字訪問駅伝大会 □スタート 12:00 ■役場前	
27月		四も
28火	■老人ダンス教室 □9:30~11:30 ■天仙閣	大も
29水		四も
30木	■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣	大も
31金		四も
4 月		
1土		大も
2日	■粗大ゴミ収集 □7:30~9:30 ■学校給食センター隣駐車場 ■アルミ缶、古紙、牛乳パック回収 (旧大原地区) お近くの回収場所へ	
3月		四も
4火		大も

電話のごあんない

役 場……86-3111
公民館 (体育館) …86-3115
教育委員会……86-2311
消防潟東分署…86-2424
保健福祉センター…86-3729

毎月、情報を更新
潟東村のホームページアドレス
<http://www.niigata-inet.or.jp/kata-vil/>

◆忘れないでね◆

3月23日 乳児健診

子育て支援事業
親子ふれあい広場

■3月の予定
16日(休) 9時30分~
終了式と反省会を行います。
・申し込みは不要です。お気軽に参加しましょう。

守ろう! 人の命の尊さを
『愛の献血』にご協力ください

皆様の愛の献血によりたくさん
の尊い命が救われます。
下記日程により献血を行います
ので、ご協力をお願いします。
今回は全血献血です。当日は粗
品を用意してお待ちしています。

献血のお知らせ

と き 3月13日(月)
受 付 午前9時30分~12時
午後1時~3時
と ころ 保健センター
献血で健康チェック

所得税の申告と納税は
3月15日まで

東・西部・南保育園の
 早朝・延長パートの募集について

■年齢 60歳～65歳の方
 ■勤務時間 午前7時30分～8時30分
 午後4時～7時頃まで
 ■勤務内容 用務及び保育の助手
 ■募集締切 3月10日まで
 *詳しくは希望される保育園に電話で
 お問い合わせください。

心身障害者タクシー
 利用助成事業のお知らせ

心身障害者の経済的負担の軽減と社会参加の促進を図るため、タクシー料金の一部を助成する「心身障害者タクシー利用助成事業本事業」を実施しています。助成を希望される方は、健康福祉課までお問い合わせ下さい。

また、昨年助成申請をされた方について、現在お持ちの助成券は平成12年3月31日をもって使用できなくなりますので、ご注意ください。なお、引き続き助成を希望される方は、身体障害者手帳と印鑑を持参のうえ健康福祉課で手続きしてください。

※ お問い合わせは
 役場健康福祉課まで(☎86-3111)

いきいきクラブ
 交通安全コンクール

65歳以上の方5～10人でチームをつくり、リーダーを中心に6か月間無事故無違反にチャレンジするものです。チーム全員が無事故を達成した場合には交通安全協会が表彰します。ふるっれご応募ください。

■申込締切 3月8日
 ■申し込み先・問い合わせ
 巻地区交通安全協会 ☎73-2239

疲れたら、
 つくる『こころの休養日』
 こころの健康づくり週間
 実施期間 3月15日～21日

分水桜まつり おいらん道中
 「おいらん役」募集中

分水桜まつりの「おいらん道中」は珍しい行事として、全国的にも有名ですが、その「おいらん役」を募集しています。

■応募資格 年齢18歳以上で、身長150～165cmまでの健康な女性、未婚、既婚、住所は問いません。

■応募方法 住所、氏名、電話番号、身長、年齢を記入し写真2枚を添えて下記へ提出してください。

■応募先 〒959-0195 分水町大字地蔵堂2687-3 分水町観光協会 ☎256-97-2111

庁舎移転のお知らせ

3月27日から次の移転先で業務を開始します。

移転先 埼玉県与野市上落合2番地11
 さいたま副都心合同庁舎1号館
 ■関東信越国税局(受付:21階)
 ☎048-600-3111
 ■関東信越国税不服審判所(受付:22階)
 ☎048-600-3221

平成12年度 普通訓練生募集

新潟市高等職業訓練校では、企業で働く人たちに職業上の能力開発を図るためにいろいろな科目の教育訓練を行っています。建築、電気、経理などの技能や資格を身につけてみませんか。

■問合せ 新潟市高等職業訓練校
 ☎025-271-2535

入札結果 (1月16日から2月15日までの全ての入札分)

工事名	施工業者	請負額	工事場所	完成期限
第1処理分区 汚水管渠(補助第5工区) 築造工事	南大越建設、油田工務店経営共同企業体	21,735千円	井随地内	H12.3.30
第1処理分区 汚水管渠(単独第2工区) 築造工事	杉山組、南カワイ興業経営共同企業体	5,670千円	井随地内	H12.3.30
村道9-19号線(第2次)工事	株 斎 藤 組	7,560千円	番屋地内	H12.3.30
2級村道5号線路肩補修工事	杉 山 組	1,890千円	遠藤地内	H12.3.30
第1処理分区 汚水管渠(単独第3工区) 築造工事	杉山組、南カワイ興業経営共同企業体	6,930千円	井随地内	H12.3.29

特別地方消費税
 廃止のお知らせ

飲食店や旅館などで、利用料金が7,500円(宿泊の場合は15,000円)を超えた場合に、特別地方消費税が3%課税されていましたが、平成12年4月1日から廃止されます。

4月1日以降のご利用には、この税金は課税されませんのでご注意ください。また、特別徴収義務者に指定されている経営者の方は、平成12年3月利用分まで申告納入が必要となりますので、忘れずをお願いします。

不明な点は、巻財務事務所課税課にお問い合わせください ☎72-0905

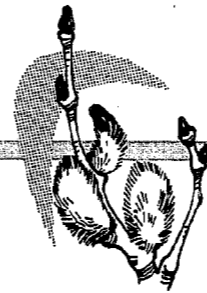
司法書士と社会福祉士による
 シルバー110番

高齢者や障害者の方の不動産や相続などに関わる問題及び介護、福祉に関わる問題を電話で相談をお受けしアドバイスをいたします。

■日時 3月18日(土)
 午前10時から午後4時まで
 ■電話番号 025-229-1101
 相談は無料で、秘密は厳守いたします。



春の全国火災予防運動
 (3月1～7日)



就職・進学・転勤等、住所の変更を伴う異動は
 役場で手続きをして、新しいスタートをしましょう!

暦の上ではもう春です。

3月から4月にかけては、就職、進学、転勤などで住所の変更を伴う異動が多くなる季節です。外の市町村に住所を移す、あるいは湯東村に移ってくるには役場での手続きが必要です。届出は簡単ですのでお気軽においでください。

●転出するとき

村外(他市町村)へ住所を移すときは、転出予定日・転出先住所・転出先での世帯主を役場へ届けて「転出証明書」の交付を受けてください。(転出先は、地番・方書き等まで正確に届けてください。)

この転出証明書がないと転出先(他市町村)での住民登録ができませんのでご注意ください。

●転入するとき

他の市町村から湯東村へ移られる方は、今お住まいの市町村から「転入証明書」の交付を受けてください。

(転出予定日・湯東村での住所・湯東村での世帯主記載の証明書です。)

この証明書がないと村での住民登録ができませんのでご注意ください。なお、乳幼児のいらっしゃる方は、母子手帳も持ちください。

●転居したとき(村内で住所が変わったとき)

村内にお住まいの方で住所が変わったときは、新しい住所地を届出してください。

経済講演会のお知らせ

新潟県内の経済動向と
 今後の見通しについて

平成不況といわれてはや数年。今後私たちの置かれている経済環境はどのように変化していくのか?また、その行き先は…。講師に原 敏明先生をお迎えして新潟経済の現状と今後の展望をうかがいます。

◆日時 3月16日(木)午後6時から
 ◆会場 湯東村商工会館
 ◆講師 財新潟経済社会リサーチセンター
 常任理事 原 敏明先生
 ◆受講料 無料(どなたでも聴講できます)
 ◆問い合わせ
 湯東村商工会 ☎86-2129

消費税及び地方消費税の期限内納付

～巻税務署～

納税は社会の基本的なルールです。日ごろから納税のための資金手当てや納付の期限に十分注意し、期限内に申告・納付されるようお願いいたします。特に消費税及び地方消費税は、諸費者が負担している税ですから、確実に納税されるようお願いいたします。

・期限内に納付されない場合には、延滞税が加算されます。
 ・期限後申告あるいは修正申告をする場合には、本税と併せて延滞税と加算税の納付が必要となります。
 なお、直ちに納付できない場合には、早めに税務署に相談してください。

～消費税は消費者が負担している税です。納期限までにきちんと納付しましょう～



滞納しない、正しい納税。(巻税務署)

戸籍の窓

(1月16日から2月15日まで届出分)

●うぶごえ

氏名	誕生月日	保護者	住所
島田 花 学	大	原	原屋
齋藤 光 美	靖	番	遠藤
小林 夢 未	一	三	随井
小林 優 太	聡	井	戸原
池田 菜 夢	治	債	遠藤
笹崎 悠 希	哲	也	大遠
渡辺 菜 月	重	幸	起三
吉崎 楓 裕	祐	起	三守
小林 智 恵	守	山	口新田

●おくやみ

氏名	死亡月日	年齢	住所
渡邊 キ イ	89	熊	谷
大島 未 江	62	遠	藤

※戸籍の窓に掲載を希望されない方は、住民生活課窓口、または広報係に連絡をお願いします。



名前バラバラ事件で、グループで相談して、解答しているところ



伝言ゲームで相手にしっかり伝えていているところ

1月29日(土)に、運営委員会主催の児童集会「冬祭り」が開催されました。縦割りのグループでチームワークよく、工夫を凝らしたゲームに参加していました。ゲームの内容は、

小中学校 NOW

学校からの便りを紹介します

楽しく集会 地道に活動

〜西小学校〜

- ・名前バラバラ事件
文字を並びかえて、名前を割り出すものです。
- (例) 問題 ろひがうたしかた
答え かたひがしたろう
- ・伝言ゲーム
各グループで作戦を立て、黒板の裏に書いてある文字を伝言しました。(例) 渦東村立西小学校



福引ビンゴで、ビンゴをして、賞品を選んでいるところ

・福引ビンゴ
25マスのビンゴ表に1から99までの好きな番号を書きます。福引を兼ね、大変盛り上がりました。体育委員会では、なわとび月間を実施中です。長なわとびは、動きが日に日にリズムカルになっています。また、放送・飼育栽培・図書・健康・環境委員会も学校行事や季節を考慮し、地道に活動しています。

3月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

内科	3/5日	松崎 医院(中之口村)	☎025-375-3013
	12日	長沼 内科 医院(中之口村)	☎025-375-5188
	19日	五十嵐 医院(中之口村)	☎025-375-5670
	20日	渦東けやき 病院(渦東村)	☎86-3515
	26日	たなか 医院(巻町)	☎72-3532

外科	3/5日	しまがきクリニック(巻町)	☎73-1312
	12日	高橋 整形外科クリニック(西川町)	☎70-4020
	19日	県立吉田 病院(吉田町)	☎92-5111
	20日	金子 外科 整形外科 医院(岩室村)	☎82-4786
	26日	町立巻 病院(巻町)	☎72-3111

※救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は消防渦東分署(☎86-2424)へ。

編集室から

今月の表紙は、いかがでしょうか。広報用に毎月たくさんの方の写真を撮っていますが、これはと思う写真はめったにありません。2月3日、各保育園では節分行事を行います。今回は東保育園に行き、鬼の面を付けた園児たちや、保母さん扮する鬼に、豆をぶつける様子などを撮影しました。10枚写した中の1枚が表紙の写真です。何となく雰囲気が変わる写真だと思いましたが、みなさんはどう感じますか。各学校の卒業式も、こんな写真が撮れるといいのですが……。(註)